

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION

NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE

D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន

Nom et prénom

ឈ្មោះត្រកូល

Surnom

កេតត្រកូល

Né le

សញ្ជាតិ

Nationalité

មុខរបរ

Profession

ទីលំនៅ

Domicile

អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ

Marié le

ប្តីប្រពន្ធ

Conjoint

ឪពុក

Père

ម្តាយ

Mère

បញ្ចេញនៃការសុំប្តូរវិស័យផ្ទៃក្នុង

Motif de changement de passeport

ចាកចេញពីកម្ពុជា

Départ du Cambodge

le

motif

អ្នកស្រី តូច ថុង ឆ័យ ឆ័យ ថុង ឆ័យ
 Mlle TOUCH THONG née Oling CHANTHOL

21 Avril 1937

Cambodgienne

មុន

antérieure

Institutrice

សព្វថ្ងៃ

actuelle

36 Division Leclère Caehan

13 octobre 1957

ទីកន្លែង

tel.

នៅ

à

Takeo (ville)

នាម

TOUCH THONG

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន

nom et prénom

កេតត្រកូល

né le

សញ្ជាតិ

nationalité

មុខរបរ

profession

ទីលំនៅ

domicile

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន

nom et prénom

កេតត្រកូល

né le

សញ្ជាតិ

nationalité

មុខរបរ

profession

ទីលំនៅ

domicile

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន

nom et prénom

កេតត្រកូល

née le

សញ្ជាតិ

nationalité

មុខរបរ

profession

ទីលំនៅ

domicile

11 juillet 1942

Cambodgienne

fonctionnaire

36 Division Leclère, Caehan

Ung Sok (décédé)

1904

Takeo (ville)

Cambodgienne

Instituteur

Takeo

Khang Phéap

1913

Bati (Takeo)

Cambodgienne

5^e quartier Phnom Penh

Pour rentrer au cambodge.

6 octobre 1974

Rejoindre mon mari

ប្រទេសដែលសំបុត្រមុនមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
Pays séjournés avant l'arrivée en France

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកកម្ពុជា
Date d'arrivée en France *le 2 octobre 1974*

ថ្ងៃចូលរណសិរ្សរួបរួមជាតិកម្ពុជា
Date d'adhésion au F.U.N.K. *le 23 Avril 1975*

ឯកសារគាំទ្រដែលភ្ជាប់មកជាមួយ
Pièces justificatives produites *1 passeport
5 photos.*

ករណីយតិចជាង១៦ឆ្នាំដែលជនដំណើរសាមីជន
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
ទី១ 1er		
ទី២ 2è		
ទី៣ 3è		

ធ្វើនៅ
Fait à *Paris* ថ្ងៃ
le *14 Aout* ១៩៧៥
1975

A remplir en trois
exemplaires avec cinq
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន
Signature de l'intéressé

M. Chaumol

N° 2432

សេចក្តីបញ្ជាក់

ក្រសួងបានពិនិត្យឃើញថាព័ត៌មានខាងលើនេះ
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ៗ ក្រសួងយល់
ស្របព្រមតាមសំណូមពររបស់សាមីជន។
ព្រឹទ្ធស ថ្ងៃទី ១ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងលិខិតឆ្លងដែន

[Signature]
ប ប្រុងទី

យល់ស្របព្រមតាមសេចក្តីបញ្ជាក់
ខាងលើនេះ
ព្រឹទ្ធស ថ្ងៃទី ១ កញ្ញា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងរដ្ឋបាល

[Signature]
ហ៊ែង ហាក់ទាម

សំរេចចេញលិខិតឆ្លងដែនឱ្យសាមី
ជន។
ព្រឹទ្ធស ថ្ងៃទី ១ កញ្ញា ១៩៧៥
មេ បេសកកម្ម

[Signature]
ឱក សាគុន